Организация Объединенных Наций FCCC/SBSTA/2026/5/Add.1

Рамочная конвенция об изменении климата

Distr.: General
28 August 2026
Russian
Original: English

Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам

Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его шестьдесят четвертой сессии, состоявшейся в Бонне с 8 по 18 июня 2026 года

Добавление

Проекты решений, препровожденные для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон и Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения

Содержание

Стр.

Проект решения -/CP.31 Активизация разработки и передачи климатических технологий через Механизм по технологиям 2

Проект решения -/CMA.8 Активизация разработки и передачи климатических технологий через Механизм по технологиям 5

Просьба отправить на вторичную переработку

Проект решения -/CP.31

Активизация разработки и передачи климатических технологий через Механизм по технологиям

Конференция Сторон,

ссылаясь на решения 1/CP.16, 2/CP.17, 1/CP.21, 15/CP.22, 21/CP.22, 15/CP.23, 12/CP.24, 13/CP.24, 14/CP.25, 9/CP.26, 18/CP.27, 9/CP.28 и 10/CP.29,

1. *приветствует* совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, за 2025 год[1] и *с признательностью приветствует* их усилия и прогресс в осуществлении их плана работы[2] и программы работы[3] соответственно;

2. *приветствует* усиление координации и сотрудничества между Исполнительным комитетом по технологиям и Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, в том числе в рамках осуществления совместной деятельности, которая способствует укреплению синергизма и обеспечению максимальной эффективности;

3. *призывает* Исполнительный комитет по технологиям и Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать реагировать на запросы Сторон, обращенные непосредственно к ним, а также на запросы, адресованные официальным органам РКИКООН в целом, по мере целесообразности;

4. *приветствует* взаимодействие Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, с назначенными национальными учреждениями, в том числе в рамках региональных форумов назначенных национальных учреждений[4], и *просит* Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, в сотрудничестве с Исполнительным комитетом по технологиям продолжать организацию региональных форумов назначенных национальных учреждений;

5. *приветствует* взаимодействие Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, с группами заинтересованных партнеров, участвующих в процессе РКИКООН, в частности с детскими и молодежными неправительственными организациями, организациями коренных народов и группой заинтересованных партнеров по вопросам прав женщин и гендерного равенства;

6. *приветствует также* продолжающийся диалог и сотрудничество между Исполнительным комитетом по технологиям и Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, и Зеленым климатическим фондом, Глобальным экологическим фондом и Адаптационным фондом и *призывает* к координации между назначенными национальными учреждениями, назначенными национальными органами для Зеленого климатического фонда, оперативными координационными центрами для Глобального экологического фонда и назначенными органами для Адаптационного фонда в деле осуществления итогов оценок технологических потребностей и технической помощи, предоставляемой Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, а также в расширении масштабов поддержки для решения определенных на национальном уровне приоритетных задач, связанных с технологиями;

[1] FCCC/SB/2025/6.
[2] URL: https://unfccc.int/ttclear/tec/workplan.
[3] URL: https://pow.ctc-n.org/programme.html.
[4] См. https://www.ctc-n.org/capacity-building/regional-forums.

7. *выражает признательность* Исполнительному комитету по технологиям и Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, за их постоянные усилия по учету гендерных аспектов при осуществлении совместной программы работы Механизма по технологиям на 2023–2027 годы[5];

8. *приветствует* постоянные усилия Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, по мобилизации ресурсов, в том числе посредством обновления совместного призыва к партнерствам, направленного на ускорение разработки и передачи технологий в рамках совместной программы работы Механизма по технологиям;

9. *предлагает* Исполнительному комитету по технологиям и Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать совершенствовать свои системы мониторинга и оценки, в том числе путем совершенствования механизма сбора отзывов посредством проводимого раз в два года опроса назначенных национальных учреждений, с учетом накопленного опыта и извлеченных уроков;

10. *особо отмечает* важность оказания финансовой поддержки Исполнительному комитету по технологиям и Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата;

I. Деятельность и результаты работы Исполнительного комитета по технологиям в 2025 году

11. *выражает признательность* Исполнительному комитету по технологиям за его усилия по повышению осведомленности о своей работе, в том числе посредством распространения рекомендаций по вопросам политики и других информационных продуктов, и *призывает* его продолжать такие усилия;

12. *отмечает* актуальность ключевых выводов и рекомендаций Исполнительного комитета по технологиям и то, что они могут служить информационной основой для Сторон, соответствующих органов в рамках процесса РКИКООН и других заинтересованных кругов, по мере целесообразности, с учетом национальных условий и приоритетов;

13. *выражает благодарность* правительствам Австрии, Германии и Японии, а также Корейскому агентству по международному сотрудничеству за их добровольные финансовые взносы, которые позволили Исполнительному комитету по технологиям продолжать осуществление в 2025 году своего скользящего плана работы на 2023–2027 годы[6];

II. Деятельность и результаты работы Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, в 2025 году

14. *приветствует* утверждение Консультативным советом Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, на его 26-м совещании операционного плана и бюджета Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, на 2026 год[7], при том что бюджет увеличился на 9 процентов по сравнению с предыдущим бюджетом;

15. *приветствует также* повышение порогового значения для одного запроса на техническую помощь с 250 000 до 300 000 долл. США, как это было согласовано Консультативным советом на его 26-м совещании[8];

[5] URL: https://unfccc.int/ttclear/tec/workplan.
[6] URL: https://unfccc.int/ttclear/tec/workplan.
[7] См. документ Консультативного совета AB/2025/26/18.
[8] См. документ FCCC/SB/2025/6, п. 60.

16. *приветствует далее* финансовые взносы, полученные от Европейской комиссии и правительств Германии, Дании, Испании, Канады, Республики Корея, Швеции и Японии;

17. *приветствует* усилия Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, по оказанию технической и логистической поддержки назначенным национальным учреждениям, и *предлагает* Центру по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать изучать способы дальнейшего расширения поддержки назначенных национальных учреждений в целях улучшения координации на национальном уровне в деле разработки и передачи технологий;

18. *призывает* Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать мобилизацию ресурсов, в том числе со стороны частного сектора и благотворительных организаций, а также посредством работы по подбору партнеров и применения программных и региональных подходов, в целях расширения поддержки осуществления его деятельности;

19. *приветствует* сотрудничество Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, с Адаптационным фондом в рамках Катализатора климатических инноваций Адаптационного фонда, который направлен на поддержку разработки и испытания инновационных продуктов и технологий в области адаптации, и *призывает* к продолжению сотрудничества в этом направлении;

20. *признает* роль Отделения по партнерским отношениям и связи Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, в содействии сотрудничеству между Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, и Зеленым климатическим фондом, а также в поддержке мероприятий, связанных с исследованиями, разработкой и демонстрацией технологий, включая проекты по оказанию технической помощи и сессии по укреплению потенциала с участием назначенных национальных учреждений, членов Сети и других заинтересованных сторон, и *рассчитывает* на дальнейшее проведение этих мероприятий.

Проект решения -/CMA.8

Активизация разработки и передачи климатических технологий через Механизм по технологиям

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения,

ссылаясь на статью 10 Парижского соглашения,

ссылаясь также на решения 1/CP.21, 15/CMA.1, 8/CMA.2, 15/CMA.3, 19/CMA.4, 14/CMA.5 и 17/CMA.6,

1. *приветствует* совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, за 2025 год[1] и *с признательностью приветствует* их усилия и прогресс в осуществлении их плана работы[2] и программы работы[3] соответственно;

2. *приветствует* усиление координации и сотрудничества между Исполнительным комитетом по технологиям и Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, в том числе в рамках осуществления совместной деятельности в поддержку осуществления Парижского соглашения;

3. *призывает* Исполнительный комитет по технологиям и Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать реагировать на запросы Сторон, обращенные непосредственно к ним, а также на запросы, адресованные официальным органам РКИКООН в целом, по мере целесообразности;

4. *приветствует* взаимодействие Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, с назначенными национальными учреждениями, в том числе в рамках региональных форумов назначенных национальных учреждений[4], и *просит* Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, в сотрудничестве с Исполнительным комитетом по технологиям продолжать организацию региональных форумов назначенных национальных учреждений;

5. *приветствует* взаимодействие Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, с группами заинтересованных партнеров, участвующих в процессе РКИКООН, в частности с детскими и молодежными неправительственными организациями, организациями коренных народов и группой заинтересованных партнеров по вопросам прав женщин и гендерного равенства;

6. *приветствует также* продолжающийся диалог и сотрудничество между Исполнительным комитетом по технологиям и Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, и Зеленым климатическим фондом, Глобальным экологическим фондом и Адаптационным фондом и *призывает* к координации между назначенными национальными учреждениями, назначенными национальными органами для Зеленого климатического фонда, оперативными координационными центрами для Глобального экологического фонда и назначенными органами для Адаптационного фонда в деле осуществления итогов оценок технологических потребностей и технической помощи, предоставляемой Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, а также в расширении масштабов поддержки для решения определенных на национальном уровне приоритетных задач, связанных с технологиями;

[1] FCCC/SB/2025/6.
[2] URL: https://unfccc.int/ttclear/tec/workplan.
[3] URL: https://pow.ctc-n.org/programme.html.
[4] См. https://www.ctc-n.org/capacity-building/regional-forums.

7. *выражает признательность* Исполнительному комитету по технологиям и Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, за их постоянные усилия по учету гендерных аспектов при осуществлении совместной программы работы Механизма по технологиям на 2023–2027 годы[5];

8. *приветствует* постоянные усилия Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, по мобилизации ресурсов, в том числе посредством обновления совместного призыва к партнерствам, направленного на ускорение разработки и передачи технологий в рамках совместной программы работы Механизма по технологиям;

9. *предлагает* Исполнительному комитету по технологиям и Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать совершенствовать свои системы мониторинга и оценки, в том числе путем совершенствования механизма сбора отзывов посредством проводимого раз в два года опроса назначенных национальных учреждений, с учетом накопленного опыта и извлеченных уроков;

10. *особо отмечает* важность оказания финансовой поддержки Исполнительному комитету по технологиям и Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата;

I. Деятельность и результаты работы Исполнительного комитета по технологиям в 2025 году

11. *выражает признательность* Исполнительному комитету по технологиям за его усилия по повышению осведомленности о своей работе, в том числе посредством распространения рекомендаций по вопросам политики и других информационных продуктов, и *призывает* его продолжать такие усилия;

12. *отмечает* актуальность ключевых выводов и рекомендаций Исполнительного комитета по технологиям и то, что они могут служить информационной основой для Сторон, соответствующих органов в рамках процесса РКИКООН и других заинтересованных кругов, по мере целесообразности, с учетом национальных условий и приоритетов;

13. *выражает благодарность* правительствам Австрии, Германии и Японии, а также Корейскому агентству по международному сотрудничеству за их добровольные финансовые взносы, которые позволили Исполнительному комитету по технологиям продолжать осуществление в 2025 году своего скользящего плана работы на 2023–2027 годы[6];

II. Деятельность и результаты работы Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, в 2025 году

14. *приветствует* утверждение Консультативным советом Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, на его 26-м совещании операционного плана и бюджета Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, на 2026 год[7], при том что бюджет увеличился на 9 процентов по сравнению с предыдущим бюджетом;

15. *приветствует также* повышение порогового значения для одного запроса на техническую помощь с 250 000 до 300 000 долл. США, как это было согласовано Консультативным советом на его 26-м совещании[8];

[5] URL: https://unfccc.int/ttclear/tec/workplan.
[6] URL: https://unfccc.int/ttclear/tec/workplan.
[7] См. документ Консультативного совета AB/2025/26/18.
[8] См. документ FCCC/SB/2025/6, п. 60.

16. *приветствует далее* финансовые взносы, полученные от Европейской комиссии и правительств Германии, Дании, Испании, Канады, Республики Корея, Швеции и Японии;

17. *приветствует* усилия Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, по оказанию технической и логистической поддержки назначенным национальным учреждениям, и *предлагает* Центру по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать изучать способы дальнейшего расширения поддержки назначенных национальных учреждений в целях улучшения координации на национальном уровне в деле разработки и передачи технологий;

18. *призывает* Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать мобилизацию ресурсов, в том числе со стороны частного сектора и благотворительных организаций, а также посредством работы по подбору партнеров и применения программных и региональных подходов, в целях расширения поддержки осуществления его деятельности;

19. *приветствует* сотрудничество Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, с Адаптационным фондом в рамках Катализатора климатических инноваций Адаптационного фонда, который направлен на поддержку разработки и испытания инновационных продуктов и технологий в области адаптации, и *призывает* к продолжению сотрудничества в этом направлении;

20. *признает* роль Отделения по партнерским отношениям и связи Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, в содействии сотрудничеству между Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, и Зеленым климатическим фондом, а также в поддержке мероприятий, связанных с исследованиями, разработкой и демонстрацией технологий, включая проекты по оказанию технической помощи и сессии по укреплению потенциала с участием назначенных национальных учреждений, членов Сети и других заинтересованных сторон, и *рассчитывает на* дальнейшее проведение этих мероприятий.